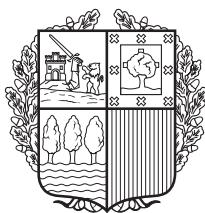




# EUSKAL HERRIKO AGINTARITZAREN ALDIZKARIA



# BOLETÍN OFICIAL DEL PAÍS VASCO

Itundutako posta-ordaina: 8/98

Administrazioa: Donostia kalea, 1

Legezko Gordailua: VI - 286 - 78 - VITORIA-GASTEIZ

Internet  
[www.euskadi.net](http://www.euskadi.net)

Franqueo concertado: 8/98

Administración: c/ Donostia-San Sebastián, 1  
Depósito Legal: VI - 286 - 78 - VITORIA-GASTEIZ

## LABURPENA

## Agintariak eta Langileria

### Izendapenak, Egoerak eta Gorabeherak

#### KULTURA SAILA

AGINDUA, 2006ko abuztuaren 3koa, Kultura sailburuarena, Kultura Saileko goi-kargudunaren idazkari lanpostu bat izendapen askez betetzeko egindako deialdia ebazteko dena.

17714

AGINDUA, 2006ko abuztuaren 3koa, Kultura sailburuarena, Kultura Saileko goi-kargudunaren idazkari lanpostu bat izendapen askez betetzeko egindako deialdia ebazteko dena.

17715

#### Orrialdea

17715

17715

17715

## SUMARIO

## Autoridades y Personal

### Nombramientos, Situaciones e Incidencias

#### DEPARTAMENTO DE CULTURA

ORDEN de 3 de agosto de 2006, de la Consejera de Cultura, por la que se resuelve la convocatoria para la provisión, por el sistema de libre designación, de un puesto de Secretaria de Alto Cargo del Departamento de Cultura.

17714

ORDEN de 3 de agosto de 2006, de la Consejera de Cultura, por la que se resuelve la convocatoria para la provisión, por el sistema de libre designación, de un puesto de Secretaria de Alto Cargo del Departamento de Cultura.

17715

ORDEN de 3 de agosto de 2006, de la Consejera de Cultura, por la que se resuelve la convocatoria para la provisión, por el sistema de libre designación, de un puesto de Secretaria de Alto Cargo del Departamento de Cultura.

17715

## Oposaketak eta Lehiaketak

### EUSKAL HERRIKO UNIBERTSITATEA

EBAZPENA, 2006ko uztailaren 20koa, Universidad del País Vasco / Euskal Herriko Unibertsitateko gerentearena, UPV/EHUko lanpostu bat izendapen askearen bidez betetzeko deialdi publicoa egiteko dena.

17716

EBAZPENA, 2006ko uztailaren 20koa, Universidad del País Vasco / Euskal Herriko Unibertsitateko gerentearena, UPV/EHUko lanpostu huts bat izendapen askearen bidez betetzeko deialdi publicoa egiteko dena.

17719

## Bestelako Xedapenak

### JAURLARITZAREN LEHENDAKARITZA

EBAZPENA, 2006ko uztailaren 6koa, Emakunde-Emakumearen Euskal Erakundeko zuzendariarena. Haren bidez, Euskal Trenbide Sarea – ETS enpresari emakumezkoen eta gizonezkoen aukera berdin-tasunerako lankidetza erakundearen izaera onartu zaio.

17721

### JAURLARITZAREN LEHENDAKARIORDETZA

EBAZPENA, 2006ko ekainaren 30ekoa, Toki Araubidearen zuzendariarena, Gorlizko Udalaren Idazkaritza eta Kontu-hartzaitza bigarren maila-kotzat sailkatzeko dena.

17722

### JUSTIZIA, LAN ETA GIZARTE SEGURANTZA SAILA

AGINDUA, 2006ko ekainaren 8koa, Justizia, Lan eta Gizarte Segurantza sailburuarena, Bilboko (Bizkaia) «Fundación Museo de Bellas Artes de Bilbao – Bilboko Arte Eder Museoa Fundazioaren» estatutuetako 9., 11., 12. eta 14. artikuluen aldaketa onartu eta Euskal Autonomia Erkidegoko Fundazioen Erregistroan inskribatzen duena.

17724

AGINDUA, 2006ko uztailaren 12koa, Justizia, Lan eta Gizarte Segurantza sailburuarena, Lan-aurkerak areagotzeko eta Laneratzea sustatzeko neurriak arautzen dituen abenduaren 23ko 327/2003 Dekretuaren I. kapituluan jasotzen diren laguntzak aurten eskatzeko epea ezartzen duena, salbu eta kapisulu horretako 5.1 artikuluaren d) idatz-zatiko 2. puntuaren adierazitako laguntzak.

17726

## Oposiciones y Concursos

### UNIVERSIDAD DEL PAÍS VASCO

RESOLUCIÓN de 20 de julio de 2006, del Gerente de la Universidad del País Vasco / Euskal Herriko Unibertsitatea, por la que se anuncia la convocatoria pública para la provisión por el sistema de libre designación de un puesto de trabajo en la UPV/EHU.

17716

RESOLUCIÓN de 20 de julio de 2006, del Gerente de la Universidad del País Vasco / Euskal Herriko Unibertsitatea, por la que se anuncia la convocatoria pública para la provisión por el sistema de libre designación de un puesto de trabajo vacante en la UPV/EHU.

17719

## Otras Disposiciones

### PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

RESOLUCIÓN de 6 de julio de 2006, de la Directora de Emakunde-Instituto Vasco de la Mujer, por la que se otorga el reconocimiento de entidad colaboradora en igualdad de oportunidades entre mujeres y hombres a Euskal Trenbide Sarea – ETS.

17721

### VICEPRESIDENCIA DEL GOBIERNO

RESOLUCIÓN de 30 de junio de 2006, del Director de Régimen Local, por la que se clasifican de clase segunda la Secretaría y la Intervención del Ayuntamiento de Gorliz.

17722

### DEPARTAMENTO DE JUSTICIA, EMPLEO Y SEGURIDAD SOCIAL

ORDEN de 8 de junio de 2006, del Consejero de Justicia, Empleo y Seguridad Social, por la que se aprueba y se inscribe en el Registro de Fundaciones del País Vasco la modificación de los artículos 9, 11, 12 y 14 de los Estatutos fundacionales de la «Fundación Museo de Bellas Artes de Bilbao – Bilboko Arte Eder Museoa Fundazioa», de Bilbao (Bizkaia).

17724

ORDEN de 12 de julio de 2006, del Consejero de Justicia, Empleo y Seguridad Social, por la que se establece para el presente año el plazo de presentación de solicitudes de las ayudas previstas en el Capítulo I del Decreto 327/2003, de 23 de diciembre, por el que se regulan las medidas destinadas a la mejora de la ocupabilidad y a promover la inserción laboral, excepto las ayudas previstas en el punto 2 del apartado d) del artículo 5.1 del citado Capítulo.

17726

AGINDUA, 2006ko uztailaren 27koa, Justizia, Lan eta Gizarte Segurantza sailburuarena, Justizia-rekin, lanaren sustapenarekin eta gizarteratzeko politikekin lotuta dauden arloetan ikerketa bultzatzeko laguntzak ezartzen dituena.

17728

EBAZPENA, 2006ko uztailaren 19koa, Gizarterazte zuzendariarena, Euskadiko Laneratzeko Enpresen Erroldan joan den ekainean egin diren inskripzioak argitaratzeko dena.

17742

#### **ETXEBIZITZA ETA GIZARTE GAIETAKO SAILA**

EBAZPENA, 2006ko maiatzaren 12koa, Etxebizitzza eta Gizarte Gaietako Saileko Zerbitzu zuzendariarena, SD1-04409/05 expedienteantean Sara Lopera Gamero andreak aurkeztutako gora jotszeko erre-kurtsoa ebaazten duena.

17743

EBAZPENA, 2006ko ekainaren 5ekoa, Etxebizitzza eta Gizarte Gaietako Saileko Zerbitzu zuzendariarena, SD2-10981/02 expedienteantean Melania Méndez Soliz andreak aurkeztutako gora jotszeko erre-kurtsoa ebaazten duena.

17745

#### **OSASUN SAILA NEKAZARITZA, ARRANTZA ETA ELIKADURA SAILA**

EBAZPENA, 2006ko uztailaren 3koa, Osasun Publikoko zuzendariarena eta Nekazaritza eta Abeltzaintza zuzendariarena, landare-osasunerako produktuen maila kualifikatuko aplikatzale-txartela lortzeko zenbait modulu baliozkotu dituena. Orobata, modulu horiei dagozkien txartelak 115. zenbakia duen ikastaroko ikasleei banatzeko baimena ere eman da.

17747

#### **KULTURA SAILA**

EBAZPENA, 2006ko uztailaren 20koa, HABERen zuzendari nagusiarena, euskara-mailak egiaztatze-ko HABEk deitutako 2006ko azterketak gainditu dituzten ikasleei emango zaizkien diru-laguntzen baldintzak arautu eta deialdia egiten duena.

17748

#### **NEKAZARITZA, ARRANTZA ETA ELIKADURA SAILA**

EBAZPENA, 2006ko uztailaren 14koa, Nekazaritza eta Abeltzaintza zuzendariarena, «J. Aramburu Elkartea» ENSren eraketa Eraldaketarako Sozietateen Erregistroan inskribatu dela argitara ematen duena.

17756

ORDEN de 27 de julio 2006, del Consejero de Justicia, Empleo y Seguridad Social, por la que se establecen ayudas para la investigación en áreas preferentes relacionadas con la promoción del empleo, las políticas de inserción social y la Justicia.

17728

RESOLUCIÓN de 19 de julio de 2006, del Director de Inserción Social, por la que se hace pública la relación de inscripciones de empresas de inserción practicadas en el Registro de Empresas de Inserción durante el pasado mes de junio.

17742

#### **DEPARTAMENTO DE VIVIENDA Y ASUNTOS SOCIALES**

RESOLUCIÓN de 12 de mayo de 2006, del Director de Servicios del Departamento de Vivienda y Asuntos Sociales, por la que se resuelve el recurso de alzada presentado por Dña. Sara Lopera Gamero en el expediente SD1-04409/05.

17743

RESOLUCIÓN de 5 de junio de 2006, del Director de Servicios del Departamento de Vivienda y Asuntos Sociales, por la que se resuelve el recurso de alzada presentado por Dña. Melania Mendez Soliz en el expediente SD2-10981/02.

17745

#### **DEPARTAMENTO DE SANIDAD DEPARTAMENTO DE AGRICULTURA, PESCA Y ALIMENTACIÓN**

RESOLUCIÓN de 3 de julio de 2006, de los Directores de Salud Pública y de Agricultura y Ganadería, por la que se convalidan diversos módulos y se autoriza la expedición de carnés de aplicador de productos fitosanitarios de nivel cualificado a los alumnos del curso número 115.

17747

#### **DEPARTAMENTO DE CULTURA**

RESOLUCIÓN de 20 de julio de 2006, del Director General de HABE, por la que se realiza la convocatoria y se regulan las condiciones de las ayudas a los alumnos y alumnas que hayan superado los exámenes de acreditación de niveles de euskera de 2006 convocados por HABE.

17748

#### **DEPARTAMENTO DE AGRICULTURA, PESCA Y ALIMENTACIÓN**

RESOLUCIÓN de 14 de julio de 2006, del Director de Agricultura y Ganadería, sobre inscripción en el Registro de Sociedades Agrarias de Transformación del País Vasco de la constitución de la S.A.T. «J. Aramburu Elkartea».

17756

EBAZPENA, 2006ko irailaren 4koa, Elikagai Politika eta Industriako sailburuarena, abenduaren 26ko 298/2000 Dekretuaren babesean («Egoki» programa) nekazaritzako eta elikagai gaintzako produktuetarako ematen diren diru-laguntzeturako deialdia finantzatzea helburu duen 2006ko ekitaldiko kredituaren gehikuntza argitara ematen duena.

17757

RESOLUCIÓN de 4 de septiembre 2006, de la Viceconsejera de Política e Industria Alimentaria, por la que se da publicidad al incremento del crédito, para el ejercicio 2006, para la financiación de la convocatoria de ayudas económicas destinadas a los productos agrarios y de la alimentación, al amparo del Decreto 298/2000, de 26 de diciembre (Programa «Egoki»).

17757

## Justizia Administrazioa

### VITORIA-GASTEIZKO LEHEN AUZIALDIKO 3 ZENBAKIKO EPAITEGIA

EDIKTUA, 655/05 diru-betearazpenaren ondoriozkoa.

17758

## Administración de Justicia

### JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA N.º 3 DE VITORIA-GASTEIZ

EDICTO dimanante de la ejecución dineraria L2 n.º 655/05.

17758

## Iragarkiak

### Obra, Zerbitzu eta Horniduren Enkanteak eta Lehiaketak

#### JAURLARITZAREN LEHENDAKARITZA

ESLEIPENA, 16EMK/16S/2006 expedientearena, «Indarkeriaren aurkako eraginkortasunaren evaluazioa egiteari buruzkoa».

17759

## Anuncios

### Subastas y Concursos de Obras, Servicios y Suministros

#### PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

ADJUDICACIÓN del expediente 16EMK/16S/2006, relativo a la «Realización de la evaluación de la eficacia contra la violencia».

17759

#### DEPARTAMENTO DE HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA

ANUNCIO por el que se da publicidad a la adjudicación del contrato administrativo de obras que tiene por objeto «reforma y ampliación de 4 unidades de infantil y 6 unidades de primaria en el CEP Intxaurrondo de Donostia-San Sebastián» (Expediente C.C.C. n.º C01/005/2006).

17760

#### OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIO SAILA

IRAGARKIA, «Donostia-San Sebastián Intxaurrondo LHIn Haur Hezkuntzako 4 unitate eta Lehen Hezkuntzako 6 unitate eraberritzea eta handitzea» helburu duten obren administrazio-kontrataua esleitu dela argitaratzeko dena (KBN C01/005/2006 expediente).

17760

#### DEPARTAMENTO DE SANIDAD

ADJUDICACIÓN de Osakidetza-Servicio vasco de salud, del expediente relativo al suministro de dispositivos de cierres percutáneos para hemodinámica, con destino al Hospital Txagorritxu.

17761

#### OSASUN SAILA

ESLEIPENA, Osakidetza-Euskal Osasun Zerbitzuarena, Vitoria-Gasteizko Txagorritxu Ospitalea hemodinamikako itxitura perkutaneoen dispositiboaz hornitzeko expedienteari dagokiona.

17761

ANUNCIO por el que se da publicidad a la adjudicación del concurso para la contratación del suministro de prótesis de columna.

17762

IRAGARKIA, bizkar protesiak eskuratzeko kontratu-lehiaketaren esleipena argitaratzekoa.

17762

**EUSKAL HERRIKO UNIBERTSITATEA**

ERABAKIA, 2006ko uztailaren 28ko, Universidad del País Vasco / Euskal Herriko Unibertsitatearen, 62/06 lehiaketa publikoa iragartzeko dena. Lehiaketa horren bidez Bizkaia eta Gipuzkoako campusetan administrazio-dokumentuak gaztelaniatik euskarara edo euskaratik gaztelaniara itzultzeko kontrataua adjudikatuko da.

17763

EBAZPENA, 2006ko abuztuaren 2ko, Universidad del País Vasco / Euskal Herriko Unibertsitatearen, 75/06 lehiaketa publikoaren berri emateko; lehiaketa da Donostiarra Zuzenbide Fakultateko jantoki eta kafetegi zerbitzua (Ibaetako campusa, Manuel de Lardizabal pasealekua, 2) esleitzeko.

17765

**UNIVERSIDAD DEL PAÍS VASCO**

RESOLUCIÓN de 28 de julio de 2006, de la Universidad del País Vasco / Euskal Herriko Unibertsitatea, por la que se anuncia concurso público n.º 62/06 para la adjudicación del contrato de trabajos de traducción del castellano al euskera y del euskera al castellano de documentos administrativos en los Campus de Bizkaia y Gipuzkoa.

17763

RESOLUCIÓN de 2 de agosto de 2006, de la Universidad del País Vasco / Euskal Herriko Unibertsitatea, por la que se anuncia concurso público n.º 75/06 para la adjudicación del contrato de gestión del servicio de comedor-cafetería en la Facultad de Derecho situada en el Paseo Manuel de Lardizábal, 2 (Campus de Ibaeta) de Donostia-San Sebastián.

17765

**Beste Iragarki Ofizial Batzuk****JUSTIZIA, LAN ETA GIZARTE SEGURANTZA SAILA**

EDIKTUA, Gizarte Ekonomiako zuzendariarena, Gizarte Ekonomiako lagunza batzuk itzularazteko espedienteen hasiera jakinarazteko.

17767

IRAGARKIA, Lan eta Gizarte Segurantza zuzendariarena, «Zalditur Asociación Profesional de Guías Ecuestres y Equitación Exterior del País Vasco-Kanpoko Ekitazioko eta Zaldi Giden Euskal Elkartea Profesionala» enpresaburuen elkarteararen era-tze-agirriak gordailatu direla jakinarazteko.

17768

**ZERGA AGENTZIA EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO ORDEZKARITZA BEREZIA**

IRAGARKIA, Euskal Autonomía Erkidegoko Zerga Administrativoaren Agencia Estatalaren Ordezkaria Bereziak egin gabe dauzkan jakinarazpenak egiteari buruzkoa.

17769

**Otros Anuncios Oficiales****DEPARTAMENTO DE JUSTICIA, EMPLEO Y SEGURIDAD SOCIAL**

EDICTO, del Director de Economía Social, por el que se notifican diversos inicios de expediente de reversión de ayudas de Economía Social.

17767

ANUNCIO del Director de Trabajo y Seguridad Social, por el que se hace público que ha sido depositada la documentación relativa a la constitución de la Asociación Empresarial «Zalditur Asociación Profesional de Guías Ecuestres y Equitación Exterior del País Vasco-Kanpoko Ekitazioko eta Zaldi Giden Euskal Elkartea Profesionala».

17768

**AGENCIA TRIBUTARIA DELEGACIÓN ESPECIAL DEL PAÍS VASCO**

ANUNCIO de notificaciones pendientes de la Delegación Especial de la Agencia Estatal de Administración Tributaria del País Vasco.

17769

**Pribatuen Iragarkiak****EUSKAL HERRIKO UNIBERTSITATEA**

IRAGARKIA, graduondoko berezko titulua galdu dela jakinarazteko dena.

17803

**EUSKO TRENBIDEAK**

IRAGARKIA, prozedura irekiaren bidez ondoren-go lehiaketaren kontratazioa egiteko: Vitoria-Gasteizko tranbiarako 11 unitate hornitzeko eta lau urtez berauen mantentze-lanetarako kontratazioa.

17803

**Anuncios Particulares****UNIVERSIDAD DEL PAÍS VASCO**

ANUNCIO por el que se hace público el extravío de un Título Propio de Postgrado.

17803

**EUSKO TRENBIDEAK**

ANUNCIO para la contratación por el procedimiento abierto de concurso de contratación del suministro de 11 unidades tranvía para Vitoria-Gasteiz y mantenimiento de los mismos durante cuatro años.

17803